

1. Về việc kê khai thuế của sở thuế Tochigi

Việc khai thuế năm 2020 được diễn ra từ ngày 16/2/2021 đến ngày 15/3/2021, tại hội trường lớn của Phòng Thương mại và Công nghiệp Tochigi ở Katayanagi-cho.

Trường hợp người nước ngoài đang nộp thuế tại Nhật mà đang gửi tiền hỗ trợ cho người thân trong nước thì sẽ có cơ chế giảm thuế ứng với số người thân phụ cấp gửi tiền.

Thông thường, bạn sẽ được điều chỉnh tính toán lại thuế bằng cách áp dụng chế độ giảm trừ phụ cấp người thân ở nước ngoài khi thực hiện điều chỉnh thuế cuối năm tại công ty đang làm việc. Tuy nhiên, nếu bạn không thông báo cho công ty về việc trên, bạn sẽ tự thực hiện khai báo thuế.

Để được áp dụng chính sách giảm thuế do hỗ trợ người thân ở nước ngoài, bạn cần phải nộp giấy tờ về mối quan hệ thân nhân và giấy chứng nhận chuyển tiền.

Giấy tờ về mối quan hệ thân nhân là những giấy tờ chứng minh về mối quan hệ huyết thống của họ với bạn, nơi cư trú của họ. Ví dụ như bản sao hộ khẩu gia đình, giấy khai sinh, giấy đăng ký kết hôn, bản sao hộ chiếu...

Giấy chứng nhận chuyển tiền là giấy tờ ghi rõ việc bạn đã chuyển tiền về cho người thân thông qua một tổ chức tài chính. Ví dụ như giấy yêu cầu chuyển tiền nước ngoài, giấy chứng nhận chuyển tiền, bảng sao kê thẻ tín dụng.

Nếu tài liệu này được viết bằng tiếng nước ngoài thì hãy đính kèm bản dịch bằng tiếng Nhật.

Việc khai báo thuế lần này, để tránh bị ùn tắc, bạn sẽ cần “Phiếu thông tin địa điểm” được phát bên trong hội trường, hoặc vé vào cửa được phát hành trước.

Ngoài ra, vui lòng hợp tác thực hiện các biện pháp ngăn ngừa nhiễm corona chủng mới như khử trùng tay và đeo khẩu trang.

2. Về việc có thể sử dụng My number như thẻ bảo hiểm y tế

Từ tháng 3/2021, bạn có thể sử dụng thẻ my number làm thẻ bảo hiểm y tế.

Trường hợp bạn đã đăng ký bảo hiểm y tế thì không cần thẻ bảo hiểm y tế, bạn có thể sử dụng thẻ my number để sử dụng ở cơ sở y tế hoặc nhà thuốc.

Tuy nhiên, chỉ được sử dụng ở các cơ sở y tế hay nhà thuốc đã áp dụng việc kiểm tra thông tin đăng ký trực tuyến. Thẻ bảo hiểm truyền thống vẫn được sử dụng như từ trước đến nay.

Cần phải đăng ký trước để có thể sử dụng thẻ my number như thẻ bảo hiểm y tế.

Để đăng ký sử dụng thẻ bảo hiểm, hãy truy cập vào cổng thông tin Maina Potaru bằng điện thoại hoặc máy tính và đăng ký trực tuyến.

Bộ phận bảo hiểm y tế đã lắp đặt một máy tính chuyên dụng tại quầy để hỗ trợ việc đăng ký sử dụng bảo hiểm y tế.

Thời gian sử dụng là các ngày trong tuần trừ thứ 7 và chủ nhật, từ 8h30 sáng đến 5h15 chiều.

Khi đăng ký cần có thẻ my number và mật khẩu 4 chữ số mà bạn đã cài đặt khi lấy thẻ my number.

Hãy sử dụng dịch vụ này nhé.

3. Các biện pháp ngăn ngừa nhiễm Corona chủng mới

Dù đã bước qua năm mới nhưng mọi người vẫn nhớ chú ý đến Corona chủng mới.

Tại Tochigi, chúng tôi kêu gọi người dân thực hiện triệt để các biện pháp phòng chống lây nhiễm cơ bản như mang khẩu trang, thông gió, 3 không (không tụ tập tập động người – nơi kín gió – trò chuyện khoảng cách gần), rửa tay.

Ngoài ra, cần chú ý 5 tình huống mà nguy cơ lây nhiễm tăng cao.

Cụ thể cần cẩn thận vì có nhiều nguy cơ lây nhiễm như các buổi tiệc giao lưu có uống rượu, ăn uống đông người và kéo dài nhiều giờ, trò chuyện không đeo khẩu trang, sinh hoạt chung tại những địa điểm nhỏ hẹp, di chuyển vị trí đến phòng giải lao, chỗ hút thuốc, phòng thay đồ...

Và, cho dù ở trong xe đưa đón đi làm thì cũng đeo khẩu trang và cố gắng tránh nói chuyện.

Trên toàn nước Nhật, cho dù có đi đâu thì lây nhiễm cũng sẽ lan rộng. Hãy cố gắng tránh ra ngoài khi không cần thiết.

Hiệp hội quốc tế thành phố Tochigi, đã quyết định hủy các cuộc thi hùng biện tiếng Nhật, lễ hội quốc tế Tochigi hằng năm.

Rất mong sự thông cảm của các bạn.